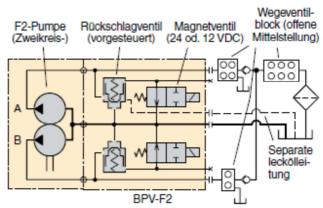
Reischel Hydraulik GmbH Weierhus 2 6026 Rain LU Tel. 032 652 03 30 Fax 032 652 03 50 info@reischel.ch

Bypass-Ventil BPV-F2

- Eine mit Bypass-Ventil ausgerüstete F2-Zweikreispumpe eignet sich für Konstantdrucksysteme, wenn die Pumpe z.B. über Kardanwelle durch die Kurbelwelle angetrieben wird oder an den Nebenabtrieb angeschlossen ist.
- Mit Bypass-Ventil lassen sich auch die Leistungsverluste minimieren, wenn vorübergehend nur ein Pumpenkreis benötigt wird.
- Meistens kann die Pumpe dank des Bypass-Ventils während des Transports unter minimaler Belastung bei maximaler Motordrehzahl angetrieben werden. Das verhindert Kavitation und Hitzeentwicklung, wie sie ansonsten bei hohen Förderströmen auftreten.
- Das Bypass-Ventil verbindet Saug- und Druckanschluss der Pumpe. Nur eine geringe Ölmenge strömt durch das System zum Tank.
- Das Ventil wird mit Banjo-Anschlüsse an den Druckanschluss bzw. mit einer Distanzbuchse und 2 Imbussschrauben an den Sauganschluss der Pumpe angeschlossen (siehe Abb. rechts).
- Das symmetrische Ventil l\u00e4sst sich um 180\u00° drehen um Kontakt mit Fahrgestell-Teilen zu verhindern. Es eignet sich f\u00fcr links- wie rechtsdrehende Pumpen.
- Das Bypass-Ventil lässt sich nur bei unbelastetem System (Arbeitsdruck unter 20 bar) aktivieren und deaktivieren (durch das 24 oder 12 VDC Magnetventil).

WICHTIGER HINWEIS!

- Um einen Kühlstrom durch den Hydraulik-Kreislauf zu gewährleisten, muß der Leckölanschluß am BPV-F2 angeschlossen werden und direkt zum Tank geführt werden. (siehe nebenstehenden Schaltplan und Explosionszeichnung).
- Bevor der Sauganschluß montiert wird, müssen die beiden Druckanschlüsse eingeschraubt sein.(Anzugmoment 50 Nm)



Schaltplan BPV-F2 Bypass-Ventil (Beispiel).

Achtung!

Das Bypass-Ventil gibt es in zwei Versionen - mit und ohne Nothandbetätigung.

Magnetventilkartusche mit Nothandbetätigung kann nicht in Ventilgehäuse für Magnetventilkartusche ohne Nothandbetätigung und umgekehrt installiert werden.

ACHTUNG!

Unterschiedliche Anschlußgewinde.

Bestelldaten und Abmessungen

Siehe folgenden Seite.

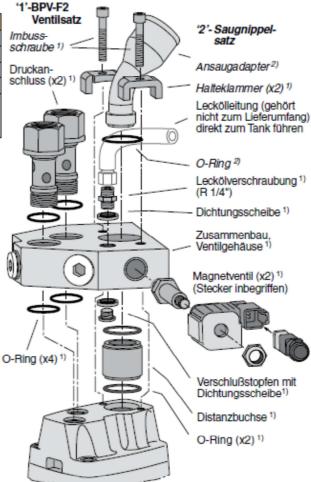
REISCHEL

BPV-F2 Bypass-Ventil Ohne Nothandbetätigung

Bypass-Ventil, Typ	BPV-F2
Max. Arbeitsdruck	350 bar
Höchstdruck	400 bar
Magnetventil-Spannung (Option)	24 VDC, (12 VDC)
Erforderliche Leistung	17 W (pro Magnetventil)
Betriebsart	Magnetventil aktiv: Bypass-Ventil geschlossen

71		Bestell- nummer	Für F2 Größe	Drehmo- ment ³⁾
BPV-F2,				50 Nm
	12 VDC	378 7425	55/28, 70/35, 70/70	
			70/70	

- Der BPV-F2 Ventilsatz besteht aus den mit "1" gekennzeichneten Teilen in der rechts gezeigten Explosionszeichnung.
- Der Ansaug-Adaptersatz besteht aus den mit "2" gekennzeichneten Teilen in der Explosionszeichnung. Er gehört nicht zum Lieferumfang der F2-Pumpe und muss immer separat bestellt werden. (siehe Kapitel 10).
- 3) Drehmoment für Druckanschluss bis



Montagezeichnung des BPV-F2 Bypass-Ventils ohne Nothandbetätigung (mit F2 Enddeckel).

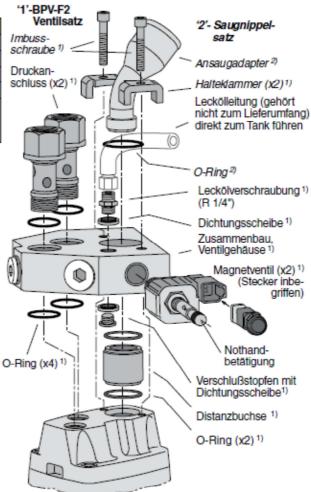
NB: Der Ansaug-Adaptersatz besteht aus den mit "2" gekennzeichneten Teilen in der Explosionszeichnung. Er gehört nicht zum Lieferumfang der F2-Pumpe und muß immer separat bestellt werden. REISCHEL

BPV-F2 Bypass-Ventil Mit Nothandbetätigung

Bypass-Ventil, Typ	BPV-F2
Max. Arbeitsdruck	350 bar
Höchstdruck	400 bar
Magnetventil-Spannung	24 VDC
Erforderliche Leistung	17 W (pro Magnetventil)
Betriebsart	Magnetventil aktiv: Bypass-Ventil geschlossen

		Bestell- nummer	Für F2 Größe	Drehmo- ment ³⁾
BPV-F2,	24 VDC		42/42, 53/53, 55/28, 70/35, 70/70	50 Nm

- Der BPV-F2 Ventilsatz besteht aus den mit "1" gekennzeichneten Teilen in der rechts gezeigten Explosionszeichnung.
- Der Ansaug-Adaptersatz besteht aus den mit "2" gekennzeichneten Teilen in der Explosionszeichnung. Er gehört nicht zum Lieferumfang der F2-Pumpe und muss immer separat bestellt werden. (siehe Kapitel 10).
- 3) Drehmoment für Druckanschluss bis



Montagezeichnung des BPV-F2 Bypass-Ventils mit Nothandbetätigung (mit F2 Enddeckel).

NB: Der Ansaug-Adaptersatz besteht aus den mit "2" gekennzeichneten Teilen in der Explosionszeichnung. Er gehört nicht zum Lieferumfang der F2-Pumpe und muß immer separat bestellt werden.